

*(Ekstern oversættelse)*

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

---

*Regionaludviklingsudvalget*

FORELØBIG  
2007/2156(INI)

24.10.2007

## UDKAST TIL UDTALELSE

fra Regionaludviklingsudvalget

til Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

om den demografiske udvikling i Europa  
(2007/2156(INI))

Rådgivende ordfører: Elisabeth Schroedter

*(Ekstern oversættelse)*

PA\_NonLeg

## FORSLAG

Regionaludviklingsudvalget opfordrer Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. konstaterer, at de demografiske forandringer i de enkelte regioner har meget forskellige konsekvenser og kræver forskellige tilpasningsstrategier afhængig af, om det handler om en indvandringsregion eller om en region med faldende befolkningstal; konstaterer, at livskvaliteten i regioner med faldende befolkningstal, for det meste landdistrikter, defineres anderledes end i vækstregioner, og at der således er behov for forskellige støttestrategier;
2. konstaterer, at enhver region, også afvandingsregioner, råder over et mangfoldigt specifikt potentiale; kræver, at de sættes i stand til at udnytte dette potentiale optimalt til fordel for deres regionale velstand; opfordrer derfor medlemsstaterne til at opprioritere selvstændige udviklingsstrategier i sådanne regioner som led i deres regionalpolitik, for erfaringerne viser, at der herigennem skabes mulighed for lokale og regionale økonomiske kredsløb, således at regioner med faldende befolkningstal igen bliver mere attraktive;
3. konstaterer, at innovative og decentrale infrastrukturkoncepter i regioner med faldende befolkningstal i kombination med en høj grad af borgerengagement forbedrer livskvaliteten og udgør økonomiske stabilitetsfaktorer og tilknytningsfaktorer også for unge mennesker; kræver, at sådanne udviklingskoncepter bliver genstand for støtteprogrammer;
4. understreger, at frivilligt arbejde og sociale netværker i regioner med faldende befolkningstal bidrager væsentligt til opfyldelsen af den lokale befolknings behov; mener, at dette civile engagement skal anerkendes, og at dets aktører skal fremmes som partnere i regionalpolitikken; understreger desuden, at der hermed sættes læringsprocesser i gang, som gør, at en region kan tage udfordringerne op i forbindelse med de demografiske forandringer;
5. kræver af medlemsstaterne, at de ikke opgiver afvandingsregioner, men derimod garanterer den universelle grundforsyning (f.eks. post- og sundhedstjenester), sikring af tilgængeligheden (f.eks. offentlig transport, it) og sikringen af deltagelse og kompetencer (f.eks. uddannelse); kræver, at rammebetingelserne med henblik på opfyldelse af disse opgaver tilpasses til de lokale behov og aktører, og at der sker en forbedring af deres tilpasningsevne;
6. foreslår Kommissionen at fremme netværker i hele Europa inden for rammerne af Interreg, hvor regionerne og deres statslige og civile aktører kan lære af hinanden i forbindelse med løsningen af de problemer, som er et resultat af de demografiske forandringer.

*(Ekstern oversættelse)*